



# Americana Chinese International School

227 Moo 2 Chiang Mai-Lampang Super Highway,  
Tambol Nong-Pheung, Amphur Sarapee  
Chiang Mai, Thailand 50140  
053 - 142517

Dear parents,

Thank you everyone who took the time to fill out the surveys. Your feedback is valuable. To answer (A) a few questions (Q) and statements (S):

**Q/S: The school should resume in-person teaching now. And, we don't want to do online learning.**

A: We would love to return to school and resume in-person teaching, we totally agree that in-person instruction is more beneficial for our students and teachers. We sympathize with you and understand how difficult this is. We also want online classes to end, we miss our students and families. As teachers, we crave social interaction, we love our student's and miss them so much. This is equally as difficult for us. We are trained classroom teachers, this transition has proven how important face to face instruction is. We are looking forward to this ending soon!

**Q/S: Live lessons are difficult for small kids (PK-K2) because they cannot concentrate for long periods of time and I don't want that much screen time. Will they be ready for the next class?**

A: We agree, and we realize this is especially difficult for our younger students and requires our parents to do a ton of work. We are so grateful for your support, without you helping, distance learning would not be successful. We also agree that screen time is something to be aware of, that is why we have opted for the blended learning model. We have done a ton of research and attended several webinars on how to deliver online learning. The consensus is, blended learning, using both live and mini-recorded lessons is the most effective tool. Research states that students need 50% more time to complete their assignments than if they were in the classroom.

**Q/S: Extend the holiday and teach in-person June or July.**

A: We cannot extend the holiday and postpone instruction to June.

1. Teacher contracts expire June 25, 2021.
2. Several teachers and parents are leaving Chiang Mai to return to their home countries in June.
3. Summer school is scheduled to start on July 5, 2021.
4. Postponing learning due to Covid-19 is risky, schools may close for an indefinite period of time thus affecting our ability to begin the 21-22 school year.
5. Research indicates that students who are away from instruction for more than 4 weeks begin to develop learning gaps. This may affect performances on assessments and potentially the promotion of the student to the next grade.

We realize you might be concerned about learning deficits during online learning, here is what ACIS will do to address your concerns:



# Americana Chinese International School

227 Moo 2 Chiang Mai-Lampang Super Highway,  
Tambol Nong-Pheung, Amphur Sarapee  
Chiang Mai, Thailand 50140  
053 - 142517

1. The administration is already looking ahead to next year. We will be assessing the students during the first weeks of 2021-22 and creating Individual Learning Plans (ILP) to ensure students remain on track and are successful. If there are learning gaps, the ILP will address them. Additionally, we will be implementing Academic Support (AS) classes in homeroom and after school classes, free of charge. Our AS classes will focus on the student's Individual Learning Plan and address the areas of improvement. Each student will have a teacher who oversees and networks with the classroom teacher to provide additional support.

2. Summer School (July 2021), any parent who wishes their students to attend may do so for 2 weeks free of charge (only the first and the second week are available). Please sign up with Mod at ([mod.johnson@acis.ac.th](mailto:mod.johnson@acis.ac.th)) as soon as possible. Please send her your student's name and current grade level.

Week 1: July 5-9 (optional free)

Week 2: July 12-16 (optional free)

Week 3: July 19-23

Week 4: July 26-30

While we agree, there is no substitute for in person learning, we find ourselves in unprecedented times and as a school community we must work together to ensure academic success for our students.

We hope this helps clarify the school's position, should you have further questions, please email Mod directly at [mod.johnson@acis.ac.th](mailto:mod.johnson@acis.ac.th).

Sincerely,

ACIS Administration Team



# Americana Chinese International School

227 Moo 2 Chiang Mai-Lampang Super Highway,  
Tambol Nong-Pheung, Amphur Sarapee  
Chiang Mai, Thailand 50140  
053 - 142517

亲爱的家长及监护人：

谢谢大家花时间填写调查问卷，您的反馈很有价值。回答 (A) 问题 (Q) 建议 (S)：

**问题/建议：学校应该立即恢复面对面的教学。而且我们不想进行在线学习。**

回答：我们很乐意重返校园，继续进行面对面的教学，我们完全同意面对面的教学对我们的学生和老师更有益。对您的困难我们表示充分的理解，同时也很希望在线课程尽快结束，我们也很想念我们的学生和家人。作为老师，我们渴望社交联系，我们很爱学生，也非常想念他们。对于我们来说，同样很艰难。我们的老师都是训练有素的，这一过渡时期已经证明了面对面的教学很重要。我们期待这一切能尽快结束！

**问题/建议：对于小孩子 (PK-K2) 来说，直播课程很困难，因为他们不能长时间集中精力，而且我也不想他们长时间面对电脑屏幕。也不确定他们是否能为下一堂课做准备？**

回答：我们赞同您的说法，并且我们意识到这对我们的年幼的学生尤其困难，需要我们的父母做大量的配合工作。我们非常感谢您的支持，没有您的帮助，远程在线学习将不会成功。我们也同意您认为长时间面对电脑屏幕不利于孩子的观点，这也就是为什么我们选择混合学习模式的原因。对此，我们进行了大量的研究，并多次召开和参与有关如何提供在线学习的网络研讨会。最终达成一个共识就是“混合学习”，使用在线和录制的微视频课程是最有效的方法。研究表明，与在教室里相比，学生需要多出一半的时间完成家庭作业。

**建议：延长假期，并在六月或七月亲自授课。**

回答：我们不能将假期延至六月份。

1. 教师合同将于 2021 年 6 月 25 日到期。
2. 部分老师和家长将于 6 月离开清迈返回自己的祖国。
3. 夏令营课程将于 2021 年 7 月 5 日开始。
4. 因为 Covid-19 疫情而推迟学习是有风险的，学校可能会无限期关闭，从而影响我们 21-22 新学年的所有教学安排。
5. 研究表明，脱离学习时间超过 4 周的学生普遍会开始出现学习差距和下降。这可能会直接影响对学生学习能力的评估，并有可能导致学生无法升入下一个年级的学习。

我们意识到您可能会担心在线学习期间的学习不够系统或者不够全面，以下是美国际学校

(ACIS) 为解决这些问题将采取的措施：

1. 学校行政团队已经开始筹备和计划明年的工作，我们将在 2021-22 年的头几个星期对学生进行评估，并制定个人学习计划 (ILP)，以确保学生能步入正轨并取得成功。如果学生的学习成绩存在大的差距或下降，则个人学习计划将有效的帮助解决这些问题。此外，我



# Americana Chinese International School

227 Moo 2 Chiang Mai-Lampang Super Highway,  
Tambol Nong-Pheung, Amphur Sarapee  
Chiang Mai, Thailand 50140  
053 - 142517

们还会在课堂以外以及课后班免费提供学术 (AS) 课程支持。我们的 AS 课程将着重于为学生指定个性化学习计划，并着手改进学生在学习中的不足。每位学生都将有一位老师监督学习并与班主任老师建立联系，以得到额外的帮助。

2. 暑期学校 (2021 年 7 月)，任何希望孩子参加暑期学校的家长都可以报名免费参加为期 2 周的学习 (仅限第一周和第二周)。如果您希望孩子参与，请尽快与招生处 Mod 老师取得联系并报名 (报名邮箱: [mod.johnson@acis.ac.th](mailto:mod.johnson@acis.ac.th) 联系电话: 052-135069)。报名时请向她发送您孩子的姓名，当前所在年级，并备注您希望孩子参加这 2 周的学习。

第一周: 7 月 5 日-7 月 9 日

第二周: 7 月 12 日-7 月 16 日

第三周: 7 月 19 日-7 月 23 日

第四周: 7 月 26 日-7 月 30 日

尽管我们都清楚的知道没有什么更好的学习方法可以代替课堂学习，但我们正处于一个前所未有的特殊时期。作为学校的行政团队，我们将共同努力，确保每一位学生获得学业的成功。我们希望这有助于阐明学校的立场，如果您还有其他问题，您可以直接给我们发送电子邮件或者拨打电话联系我们 (邮箱: [info@acis.ac.th](mailto:info@acis.ac.th) 联系电话: 052-135069)。



# Americana Chinese International School

227 Moo 2 Chiang Mai-Lampang Super Highway,  
Tambol Nong-Pheung, Amphur Sarapee  
Chiang Mai, Thailand 50140  
053 - 142517

เรียน ท่านผู้ปกครองทุกท่าน

ทางโรงเรียนนานาชาติอเมริกันฯ ขอขอบคุณท่านผู้ปกครองทุกท่านที่ได้สละเวลาในการตอบแบบสำรวจของทางโรงเรียน ซึ่งข้อเสนอแนะของท่านมีความสำคัญเป็นอย่างยิ่ง โดยที่ A คือ คำตอบ Q คือ คำถาม และ S คือ ข้อความ สำหรับคำถามที่พบบ่อยสำหรับการเรียนการสอนผ่านระบบออนไลน์

**Q/S: ทำไมทางโรงเรียนไม่จัดการเรียนการสอนตามปกติในขณะนี้ และไม่จัดการเรียนรู้ผ่านระบบออนไลน์**

A: ทางโรงเรียนมีความต้องการที่จะกลับไปทำการเรียนการสอนตามปกติ และทางโรงเรียนเห็นด้วยเป็นอย่างยิ่งที่ว่า การจัดการเรียนการสอนตามปกติในห้องเรียนนั้นเกิดประโยชน์กับนักเรียนและครูผู้สอนมากกว่า ทางโรงเรียนมีความรู้สึกเห็นใจท่านผู้ปกครอง และเข้าใจสถานการณ์ ณ ปัจจุบันเป็นอย่างดี นอกจากนี้แล้วทางโรงเรียนมีความประสงค์ที่จะต้อนรับนักเรียนและผู้ปกครองทุกคนกลับมายังโรงเรียนอีกครั้งโดยเร็วที่สุด ในมุมมองของครูผู้สอนก็มีความต้องการที่จะสร้างปฏิสัมพันธ์ทางสังคมกับนักเรียน ทางโรงเรียนมีความห่วงใยและคิดถึงนักเรียนทุกๆ คน การแพร่ระบาดในครั้งนี้อาจเป็นสถานการณ์ที่ยากลำบาก แต่ทางโรงเรียนก็ได้มีการจัดการฝึกอบรมครูผู้สอนสำหรับการเปลี่ยนแปลงในครั้งนี้อย่างดีแล้ว ทางโรงเรียนหวังเป็นอย่างยิ่งว่าสถานการณ์การแพร่ระบาดจะสิ้นสุดในเร็ววัน นี้

**Q/S: บทเรียนออนไลน์นั้นสร้างความยากลำบากให้กับนักเรียนในระดับชั้นเตรียมอนุบาล ถึง ระดับชั้นอนุบาล 2 (PK-K2)**

เพราะว่านักเรียนในระดับชั้นดังกล่าวไม่สามารถมีสมาธิในการเรียนได้ในระยะเวลาสั้น และข้าพเจ้าไม่ต้องการให้นักเรียนใช้เวลาอยู่ที่หน้าจอคอมพิวเตอร์หรืออุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์เป็นเวลานาน ซึ่งตัวนักเรียนจะมีความพร้อมที่จะเรียนในวิชาต่อไปได้หรือไม่

A: ทางโรงเรียนเห็นด้วย และได้ตระหนักเป็นอย่างดีว่าสถานการณ์ดังกล่าวได้สร้างความยากลำบากให้กับนักเรียนในระดับชั้นอนุบาล และท่านผู้ปกครองยังต้องรับภาระในการให้ความช่วยเหลือเป็นอย่างมาก ด้วยเหตุนี้ ทางโรงเรียนขอขอบคุณที่ท่านผู้ปกครองให้การสนับสนุน ซึ่งหากไม่ได้รับการช่วยเหลือจากท่าน การจัดการเรียนการสอนผ่านระบบออนไลน์ของทางโรงเรียนคงจะไม่ประสบความสำเร็จ นอกจากนี้แล้วโรงเรียนยังเห็นด้วยในเรื่องปัญหาของการใช้เวลาอยู่กับหน้าจ่อุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์เป็นเวลานาน เพราะฉะนั้น ทางโรงเรียนจึงได้นำรูปแบบการเรียนรู้แบบผสมผสานมาประยุกต์ใช้ ซึ่งก่อนหน้านี้โรงเรียนได้ทำการศึกษาค้นคว้ามากมาย และได้เข้าร่วมการประชุมสัมมนาผ่านทางเว็บไซต์และออนไลน์เกี่ยวกับการจัดการสอนผ่านระบบออนไลน์ ซึ่งมีข้อสรุปให้ใช้การเรียนการสอนแบบผสมผสาน โดยมีทั้งการถ่ายทอดสดการเรียนการสอน และบันทึกบทเรียนไว้ล่วงหน้า ซึ่งถือเป็นวิธีที่มีประสิทธิภาพมากที่สุด จากผลการวิจัยพบว่านักเรียนต้องใช้ระยะเวลาเพิ่มขึ้น 50% ในการทำงานที่ได้รับมอบหมายให้แล้วเสร็จ เมื่อเทียบกับการเรียนในห้องเรียน

**Q/S: การขยายระยะเวลาของวันหยุด และทำการสอนตามปกติในช่วงเดือนมิถุนายนหรือกรกฎาคม สามารถทำได้หรือไม่**



# Americana Chinese International School

227 Moo 2 Chiang Mai-Lampang Super Highway,  
Tambol Nong-Pheung, Amphur Sarapee  
Chiang Mai, Thailand 50140  
053 - 142517

A: ทางโรงเรียนไม่สามารถขยายช่วงวันหยุด และเลื่อนการจัดการเรียนการสอนตามปกติไปจนถึงเดือนมิถุนายนได้ เนื่องด้วยเหตุผลดังต่อไปนี้:

1. สัญญาจ้างของครูผู้สอนจะหมดอายุในวันที่ 25 มิถุนายน 2564
2. จะมีครูผู้สอน และท่านผู้ปกครองหลายท่านเดินทางออกจากจังหวัดเชียงใหม่เพื่อกลับภูมิลำเนาในเดือนมิถุนายน
3. โปรแกรมการเรียนภาคฤดูร้อนจะเริ่มขึ้นในวันที่ 5 กรกฎาคม 2564
4. การเลื่อนการจัดการเรียนรู้ตามปกติเนื่องจากการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อ Covid-19 นั้นมีความเสี่ยง ซึ่งทางโรงเรียนอาจต้องปิดโดยไม่มีกำหนด และจะส่งผลในการเปิดภาคเรียนของปีการศึกษา 2564-2565
5. จากผลการวิจัยพบว่า นักเรียนที่ไม่ได้เข้าร่วมในกระบวนการเรียนรู้เป็นระยะเวลามากกว่า 4 สัปดาห์ จะเริ่มส่งผล ให้เกิดช่องว่างด้านการเรียนรู้ ซึ่งอาจกระทบต่อความสามารถการทำแบบทดสอบประเมินผล และการเลื่อนชั้นเรียน

ทางโรงเรียนตระหนักดีว่า ท่านผู้ปกครองอาจมีข้อสงสัยเกี่ยวกับการเรียนรู้ที่ไม่ต่อเนื่องในช่วงที่มีการเรียนการสอนผ่านระบบออนไลน์ โดยทางโรงเรียนจะดำเนินการดังต่อไปนี้เพื่อคลายข้อสงสัยของท่าน

1. ทางฝ่ายบริหารของโรงเรียนได้มีการวางแผนเตรียมความพร้อมสำหรับปีการศึกษาหน้า ซึ่งทางโรงเรียนจะทำการวัดและประเมินผลนักเรียนในช่วงสัปดาห์แรกของปีการศึกษา 2564-2565 และจะสร้างแผนการเรียนรู้รายบุคคล หรือที่เรียกว่า Individual Learning Plans (ILP) เพื่อสร้างความมั่นใจได้ว่านักเรียนจะประสบความสำเร็จในการเรียนรู้ หากเกิดช่องว่างในการเรียนรู้ ทางระบบ ILP จะมีการแจ้งให้นักเรียนได้รับทราบ นอกจากนี้แล้ว ทางโรงเรียนจะริเริ่มคาบเรียนที่ให้การสนับสนุนในด้านวิชาการ หรือ Academic Support (AS) สำหรับวิชาหลัก และวิชาบังคับเลือกหลังเลิกเรียน โดยไม่มีค่าใช้จ่ายใด ๆ ทั้งสิ้น ซึ่งคาบเรียน AS จะมุ่งเน้นในเรื่องแผนการเรียนรู้รายบุคคล (ILP) และให้การชี้แนะสิ่งที่นักเรียนต้องพัฒนา โดยที่นักเรียนแต่ละคนจะได้รับการดูแล และช่วยเหลือจากครูผู้สอนที่มีความสัมพันธ์กับครูในรายวิชา

2. ในช่วงการเรียนภาคฤดูร้อนในเดือน กรกฎาคม 2564 หากท่านผู้ปกครองท่านใดมีความประสงค์ที่จะให้บุตรหลานเข้าร่วม ทางโรงเรียนจะไม่มีแนวคิดค่าธรรมเนียมการศึกษาเป็นระยะเวลา 2 สัปดาห์ ซึ่งเฉพาะสัปดาห์แรก และสัปดาห์ที่สองของการเรียน หากท่านผู้ปกครองมีความสนใจให้บุตรหลานลงทะเบียนเรียน ท่านสามารถติดต่อครูมดได้ที่อีเมล [mod.johnson@acis.ac.th](mailto:mod.johnson@acis.ac.th) และโปรดส่งชื่อของนักเรียนและระดับชั้นเรียนในปัจจุบันให้กับครูมด



# Americana Chinese International School

227 Moo 2 Chiang Mai-Lampang Super Highway,  
Tambol Nong-Pheung, Amphur Sarapee  
Chiang Mai, Thailand 50140  
053 - 142517

- สัปดาห์ที่ 1: วันที่ 5 ถึง 9 กรกฎาคม (ไม่มีค่าธรรมเนียมเรียน)
- สัปดาห์ที่ 2: วันที่ 12 ถึง 16 กรกฎาคม (ไม่มีค่าธรรมเนียมเรียน)
- สัปดาห์ที่ 3: วันที่ 19 ถึง 23 กรกฎาคม
- สัปดาห์ที่ 4: วันที่ 26 ถึง 30 กรกฎาคม

ทางโรงเรียนมีความเห็นว่าไม่มีรูปแบบการสอนใด ๆ ที่จะสามารถมาแทนที่การเรียนการสอนตามปกติในชั้นเรียนได้ อย่างไรก็ตาม ในสถานการณ์ปัจจุบัน ทางโรงเรียนกำลังเผชิญกับสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อ Covid-19 ที่มีความรุนแรงมากยิ่งขึ้น และเป็นช่วงเวลาที่ยากลำบาก ดังนั้นทางโรงเรียนกำลังทำงานร่วมกับทุกภาคส่วนในการช่วยเหลือให้นักเรียนทุกคนประสบความสำเร็จในด้านการเรียนรู้

ทางโรงเรียนหวังเป็นอย่างยิ่งว่าข้อความในข้างต้น จะช่วยให้ความชัดเจน และคลายข้อกังวลของท่านผู้ปกครองได้ หากท่านมีคำถามเพิ่มเติม สามารถส่งอีเมลติดต่อครูได้ที่ [mod.johnson@acis.ac.th](mailto:mod.johnson@acis.ac.th) We hope this helps clarify the school's position

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ทางโรงเรียนนานาชาติอเมริกัน่า ไซนีส ขอขอบคุณท่านผู้ปกครองทุกท่านที่ให้ความไว้วางใจให้โรงเรียนดูแลบุตรหลานของท่าน

ด้วยความเคารพอย่างสูง  
ฝ่ายบริหารโรงเรียนนานาชาติอเมริกัน่า ไซนีส